

- schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 23.03.2022 uznesením č.1192, účinnosť: 08.04.2022

Mesto Trenčín v súlade s ustanovením § 6 ods.1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov

## **v y d á v a**

### **všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 7/2022, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 14/2013 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady**

VZN č.14/2013 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady sa mení a dopĺňa nasledovne:

#### **1. Článok 24 znie nasledovne :**

##### **Článok 24 Predmet dane**

Predmetom dane za ubytovanie je odplatné prechodné ubytovanie fyzickej osoby podľa § 754 až 759 Občianskeho zákonníka v ubytovacom zariadení (ďalej len "zariadenie"), ktorým je hotel, motel, hotel, hostel, penzión, apartmánový dom, kúpeľný dom, liečebný dom, ubytovacie zariadenie prírodných liečebných kúpeľov a kúpeľných liečební, ubytovňa, chata, stavba na individuálnu rekreáciu, zrub, bungalov, kemping, minikemp, táborisko, rodinný dom, byt v bytovom dome, v rodinnom dome alebo v stavbe slúžiacej na viaceré účely a iné zariadenie poskytujúce odplatné prechodné ubytovanie fyzickej osobe.

#### **2. Článok 26 znie nasledovne :**

##### **Článok 26 Základ dane**

Základom dane je počet prenocovaní, najviac však 60 prenocovaní u jedného platiteľa dane v jednom kalendárnom roku.

#### **3. Článok 28 znie nasledovne :**

##### **Článok 28 Plnenie daňovej povinnosti**

Plnenie daňovej povinnosti realizuje platiteľ dane, alebo zástupca platiteľa dane, ktorí sú definovaní zákonom. 1)

-----  
1) § 38 zákona č.. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov

#### **4. Článok 29 znie nasledovne :**

##### **Článok 29 Oznamovacia povinnosť**

Správca dane ustanovuje, že platiteľ dane je povinný:

a/ oznámiť najneskôr v deň začatia poskytovania odplatného prechodného ubytovania ubytovaciú kapacitu zariadenia a ukončenie poskytovania odplatného prechodného ubytovania najneskôr do

30 dní odo dňa ukončenia poskytovania odplatného prechodného ubytovania, oznámiť všetky zmeny skutočností rozhodujúcich pre určenie dane do 30 dní odo dňa keď tieto skutočnosti nastali registračným listom k dani za ubytovanie uvedenom v prílohe č.4.

- b/ podávať štvrťročne priznanie k dani za ubytovanie do 10 dní po skončení príslušného štvrťroka na tlačive uvedenom v prílohe č. 5.
- c/ viesť podrobnú evidenciu fyzických osôb, ktorým bolo odplatné prechodné ubytovanie poskytované v zmysle zákona
- d/ vydať osobe, ktorá sa ubytuje v zariadení poskytujúcom odplatné prechodné ubytovanie doklad ktorý obsahuje najmä: názov a IČO platiteľa dane, počet ubytovaní, dátum od kedy a dokedy bolo ubytovanie poskytnuté, výšku dane.

#### **5/ V článku 41 sa dopĺňa nový ods. 17, ktorý znie:**

„17. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 7/2022, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 14/2013 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trenčíne dňa 23.03.2022 uznesením č. 1192 a nadobúda účinnosť 15. dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.“

#### **6/ Príloha č.4 sa mení nasledovne:**

1. Slovné spojenie „Obchodné meno, alebo názov prevádzkovateľa“ sa mení na „Platiteľ dane“.
2. Slovné spojenie „Dátum začatia prevádzkovania“ sa mení na „Dátum začatia poskytovania odplatného prechodného ubytovania“.
3. Slovné spojenie „Dátum ukončenia prevádzkovania“ sa mení na „Dátum ukončenia poskytovania odplatného prechodného ubytovania“.
4. V texte prílohy sa za slovo „IČO“ dopĺňa slovné spojenie „dátum narodenia“.
5. Na konci prílohy sa dopĺňa nasledovný text:

#### **„Spracovanie osobných údajov fyzickej osoby**

Mesto Trenčín spracúva vyššie uvedené osobné údaje v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č.2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov, **na základe zákonného právneho základu, ktorým je zákon č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady**, za účelom spracovania a vybavenia náležitostí súvisiacich s daňou za ubytovanie. Doba platnosti spracovávania sa viaže na dobu trvania preukázateľného účelu spracúvania osobných údajov dotknutej osoby. Údaje budú uchovávané po dobu stanovenú zákonom o archívoch a registratúrach a po uplynutí príslušných lehôt budú zlikvidované. Prevádzkovateľ údaje ďalej nepostupuje. Dotknutá osoba môže od prevádzkovateľa požadovať prístup k jej osobným údajom, má právo na ich opravu, právo namietať proti spracúvaniu, ak spracúvanie osobných údajov je nezákonné na základe rozhodnutia Úradu na ochranu osobných údajov alebo iného orgánu príslušného na rozhodnutie o nezákonnom spracúvaní ako aj právo podať návrh na začatie konania podľa § 100 zákona č.18/2018 Z.z. Predmetné práva si dotknutá osoba môže uplatniť písomne doručením žiadosti na adresu: Mesto Trenčín, Mierové nám. 1/2, 911 64 Trenčín, osobne do podateľne alebo elektronicky na e-mail [ooou@trencin.sk](mailto:ooou@trencin.sk), zodpovedná osoba za ochranu osobných údajov: [zodpovednaosoba@som.sk](mailto:zodpovednaosoba@som.sk) tel.: +421 48 4146 759. Viac informácií o spracovaní osobných údajov a Vašich právach nájdete na webovej stránke [www.trencin.sk](http://www.trencin.sk).

#### **7/ Príloha č.5 sa mení nasledovne**

- 1/ Slovné spojenie „Obchodné meno, alebo názov prevádzkovateľa“ sa mení na „Platiteľ dane“.
- 2/ V texte prílohy sa za slovo „IČO“ dopĺňa slovné spojenie „dátum narodenia“.
- 3/ Na konci prílohy sa dopĺňa nasledovný text :

#### **„Spracovanie osobných údajov fyzickej osoby**

Mesto Trenčín spracúva vyššie uvedené osobné údaje v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č.2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov, **na základe zákonného právneho základu, ktorým je zákon č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku**

**za komunálne odpady**, za účelom spracovania a vybavenia náležitostí súvisiacich s daňou za ubytovanie. Doba platnosti spracovania sa viaže na dobu trvania preukázateľného účelu spracovania osobných údajov dotknutej osoby. Údaje budú uchovávané po dobu stanovenú zákonom o archívoch a registratúrach a po uplynutí príslušných lehôt budú zlikvidované. Prevádzkovateľ údaje ďalej nepostupuje. Dotknutá osoba môže od prevádzkovateľa požadovať prístup k jej osobným údajom, má právo na ich opravu, právo namietať proti spracovaniu, ak spracúvanie osobných údajov je nezákonné na základe rozhodnutia Úradu na ochranu osobných údajov alebo iného orgánu príslušného na rozhodnutie o nezákonnom spracovaní ako aj právo podať návrh na začatie konania podľa § 100 zákona č.18/2018 Z.z. Predmetné práva si dotknutá osoba môže uplatniť písomne doručením žiadosti na adresu: Mesto Trenčín, Mierové nám. 1/2, 911 64 Trenčín, osobne do podateľne alebo elektronicky na e-mail [ooou@trencin.sk](mailto:ooou@trencin.sk), zodpovedná osoba za ochranu osobných údajov: [zodpovednaosoba@soml.sk](mailto:zodpovednaosoba@soml.sk) tel.: +421 48 4146 759. Viac informácií o spracovaní osobných údajov a Vašich právach nájdete na webovej stránke [www.trencin.sk](http://www.trencin.sk)."

Mgr. Richard Rybníček v.r.  
primátor mesta